

Our Lady of Good Counsel Catholic Church

Iglesia Católica Nuestra Señora del Buen Consejo



January 27, 2019



Pastor/Padre: Fr. Joshua Stengel

frjosh@goodcounselLR.com

(After hours emergency—leave message
at 501-280-0772)

(Después de horas de oficina si tiene una
emergencia deje un mensaje: 501-280-0772)

Address/Dirección

1321 S. Van Buren Street

Little Rock, AR 72204

Telephone/Teléfono: (501) 666-5073

Fax: (501) 664-1964

Email: parish@goodcounselLR.com

Church Office Hours/ Horario de Oficina

Monday - Thursday: 8:30 am - 4:00 pm

Friday: 8:30 am - 3:00 pm

The office is closed for lunch from
11:30-12:30 pm

La oficina está cerrada para el almuerzo
de 11:30-12:30 pm.

Masses/Misas

Saturday: 4:30 pm Vigil

Sunday: 10:30 am

Domingo: 7:45 am Español

2:00 pm Español

Weekdays/Días de la semana:

8:00 am - Tues, Thurs, & Fri

6:00 pm - Wed / miércoles

(Bilingual / bilingüe)

Holy Days: To be announced

Días Santos: Se anunciará

Confession/Confesiones:

Saturday/sábado: 3:00—4:00 pm

Wednesday/miércoles: 5:00—5:45 pm
(or anytime by appointment)

(O en cualquier momento con cita previa)

Adoration/Adoración

24 hours, 7 days a week

24 horas, 7 días a la semana

Bulletin deadline/Fecha límite Para el boletín

Monday 12 noon

lunes al mediodía

Email: carol@goodcounselLR.com

3rd
SUNDAY IN ORDINARY TIME
"The Spirit of the Lord is upon me,
because he has anointed me
to bring glad tidings to the poor."
- Lk 4:18a

DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
"El espíritu del Señor está sobre mí, porque me
ha ungido para llevar a los pobres la buena
nueva". - Lc 4, 18

Leccionario I ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

Parish Registration:

Registration forms are located at all entrances to the church. Please fill one out and return it to the church office or drop it in the collection basket.

Registro Parroquial:

Los formularios de registración se encuentran en todas las entradas a la iglesia. Por favor, llenar un formulario y devuélvalo a la oficina de la iglesia o deposítelo en la canasta de la colecta.

Mass Intentions / Intenciones de la Misa

Saturday / Sábado:

4:30 pm +Christine Sandwidi
By Rolande Konyalo

Sunday / Domingo :

7:45 am Parish Intentions /
Intenciones parroquiales
10:30am + Father of Elizabeth Muguluma
By Elizabeth Muguluma
2:00 pm Intentions of Catalino Padron
By The Reyna Family

Tuesday / Martes:

8:00 am Faithful Departed
By Dinh Trinh

Wednesday / Miércoles:

6:00 pm +Ruth Ann Cole
By Steve Cole

Thursday / Jueves:

8:00 am Souls of Priests in Purgatory
By Elizabeth Muguluma

Friday / Viernes:

8:00 am Souls in Purgatory
By Elizabeth Muguluma

Saturday / Sábado:

4:30 pm +Joseph Barbarotto
By Loretta Longinotti

Mass Intentions

The Holy Sacrifice of the Mass is the highest form of prayer and the most efficacious prayer we can offer for our loved ones, living/ deceased. Call the Parish Office to schedule a Mass for your family and friends. Suggested donation for each Mass is \$10.

Dedicación de Misas o Intenciones Especiales

Si usted quisiera ofrecer una Misa para una persona viva o difunta, por favor comuníquese a la oficina parroquial. La parroquia sugiere un costo de \$10 por misa. La Misa es una oración de profunda gracia y lo mas eficaz que podemos ofrecer por nuestros difuntos.

Liturgical Ministers / Ministros litúrgicos 2/2 & 2/3

4:30 pm—Saturday / Sábado

Lector: Melvina Macfoy
EM: Donna Dare
Nancy Craig
Dorothy Ware

10:30 am - Sunday / Domingo

Lectors: Jo Evelyn Elston
John Ekeanyanwu
Carlita Baquial
Janet Breen
John Breen
Margaret Zakrzewski
Frank Zakrzewski
Jennifer Ekeanyanwu
Gilda Skrmetti
Servers: Heather Sambalilo - Sr. Server
Paul Osborn
Oliver Goulden
Gavienne Medrano
Carlos Montenegro

2:00 pm - Sunday / Domingo

Monaguillos: Hector Altamirano
Emanuel Contreras
Allison Martínez
Jamie García

Proclamadores:

Primera Lectura: Henry Zelaya
Salmo: Juanita Juárez
Segunda Lectura: Laura Bahena Castillo

Ministros de Eucaristía:

Efrain Beza
Adela Carillo
María Luna
Rosa Benigno
Ricardo Benigno
Soledad Mendiola
Sor. Rosalina

Minibus Schedule

Saturday 4:30 pm
Sunday 10:30 am
Abba House

Jerry Garbett
John LeMay
DRIVER NEEDED

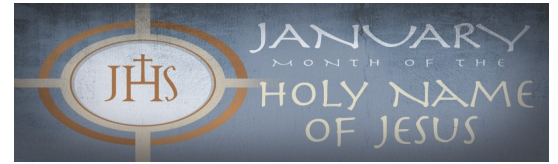


Bautismos

Pláticas: Los viernes siguientes a las 7:00 pm en la oficina parroquial: 15 de febrero, 3 de mayo, y 14 de junio

Celebración del Sacramento del Bautismo:

Los sábados siguientes a la 1:00 pm en la iglesia: 2 de febrero 2019 (12:00 pm), y 16 de marzo
Los domingos siguientes durante la Misa (2:00 pm): 21 de de abril, y 16 de junio



Readings for the Week 1/27

Sunday: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/Ps 19:8, 9, 10, 15 [cf. Jn 6:63c]/1 Cor 12:12-30 or 12:12-14, 27/Lk 1:1-4; 4:14-21

Monday: Heb 9:15, 24-28/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4, 5-6 [1a]/Mk 3:22-30

Tuesday: Heb 10:1-10/Ps 40:2 and 4ab, 7-8a, 10, 11 [8a and 9a]/Mk 3:31-35

Wednesday: Heb 10:11-18/Ps 110:1, 2, 3, 4 [4b]/Mk 4:1-20

Thursday: Heb 10:19-25/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6 [cf. 6]/Mk 4:21-25

Friday: Heb 10:32-39/Ps 37:3-4, 5-6, 23-24, 39-40 [39a]/Mk 4:26-34

Saturday: Mal 3:1-4/Ps 24:7, 8, 9, 19 [8]/Heb 2:14-18/Lk 2:22-40 or Luke 2:22-32

lecturas de la semana 1/27

Domingo: Neh 8, 2-4. 5-6. 8-10/Sal 19, 8. 9. 10. 15 [cfr. Jn 6, 63]/1 Cor 12, 12-30 or 12, 12-14. 27/Lc1, 1-4; 4, 14-21

Lunes: Heb 9, 15. 24-28/Sal 98, 1. 2-3. 3-4. 5-6 [1]/Mc 3, 22-30

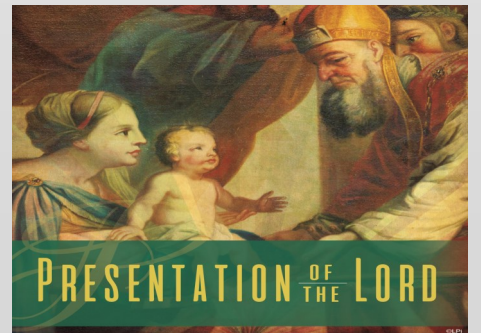
Martes: Heb 10, 1-10/Sal 40, 2 y 4. 7-8. 10. 11 [8 y 9]/Mc 3, 31-35

Miércoles: Heb 10, 11-18/Sal 110, 1. 2. 3. 4 [4]/Mc 4, 1-20

Jueves: Heb 10, 19-25/Sal 24, 1-2. 3-4. 5-6 [cfr. 6]/Mc 4, 21-25

Viernes: Heb 10, 32-39/Sal 37, 3-4. 5-6. 23-24. 39-40 [39]/Mc 4, 26-34

Sábado: Mal 3, 1-4/Sal 24, 7. 8. 9. 19 [8]/Heb 2, 14-18/Lc2, 22-40 o Luke 2, 22-32



Stewardship / Colecta seminal

"Go, eat rich foods and drink sweet drinks, and allot portions to those who had nothing prepared..." (Nehemiah 8:10)

Ezra's instructions to the people show us that God does not forbid us from enjoying the good things in life. He wants us to be happy! However, God expects us to be grateful for all that He has given us and to generously share our blessings with those who are in need without expecting anything in return.

"«Id y comed manjares grasos, bebed bebidas dulces y mandad su ración a quien no tiene nada preparado..." (Nehemías 8:10)

Las instrucciones de Ezra a la gente nos muestran que Dios no nos prohíbe disfrutar de las cosas buenas de la vida. ¡Quiere que seamos felices! Sin embargo, Dios espera que estemos agradecidos por todo lo que nos ha dado y que, sin esperar nada a cambio, compartamos generosamente nuestras bendiciones con aquellos que lo necesitan.

Projected weekly expenses /colecta semanales previstos: \$8,170.00
Budgeted weekly collections /colecta semanal presupuesto: \$6,250.00

Regular Contributions / Las contribuciones regulares: \$4,247.21
January 20 / 20 de enero

Holy Father's Prayer Intention for January Young People and the Example of Mary

That young people, especially in Latin America, follow the example of Mary and respond to the call of the Lord to communicate the joy of the Gospel to the world.

Oración por las intenciones del Santo Padre en Enero Jóvenes en la escuela de María

Por los jóvenes, especialmente los de América Latina, para que, siguiendo el ejemplo de María, respondan al llamado del Señor para comunicar la alegría del Evangelio al mundo

REMEMBER TO UPDATE YOUR WILL & when doing so please consider your parish, Our Lady of Good Counsel. Over 60% of all adults neglect to make out a will or do not keep it up to date.

RECUERDE ACTUALIZAR SU TESTAMENTO y al hacerlo, considere su parroquia, Nuestra Señora del Buen Consejo. Más del 60% de todos los adultos se olvidan de hacer un testamento o no lo mantienen actualizado.

In Our Parish / En Nuestra Parroquia

134th Annual National Black & Indian Mission Collection

This weekend, our parish will take up the 134th annual National Black and Indian Mission Collection. Our support of this collection helps build the church in African American, Native American, and Alaska Native communities from coast to coast, [including our diocese, which received \$50,000 from the Black and Indian Mission Collection last year]. Schools, parish religious education programs and diocesan ministries depend on your generosity to help them spread the Gospel of Jesus Christ! You can help meet unmet needs with a generous contribution today. Thank you for your support.

Hoy nuestra parroquia recogerá la 134^a Colecta para las Misiones Afroamericanas e Indígenas.

Nuestro apoyo a esta colecta ayuda a construir la iglesia en las comunidades Afroamericanas, Indígenas y de los Nativos de Alaska de costa a costa [incluyendo a nuestra diócesis, que el año pasado recibió \$50,000 de la colecta para las Misiones Afroamericanas e Indígenas]. ¡Las escuelas, los programas parroquiales de educación religiosa y los ministerios diocesanos dependen de su generosidad para ayudar a difundir el evangelio de Jesucristo! Mediante una contribución generosa, usted puede ayudar hoy mismo a hacer frente a las necesidades insatisfechas. Gracias por su apoyo.

Update Membership Information

Does our Church database have YOUR family membership record correct? Here is your chance to update YOUR record for our annual Guide Book & Directory (if you haven't already done so). It is time for us to update our database with any changes, additions, or deletions that may have occurred in YOUR family over the past year. Have you changed your phone number? Have you moved? Are you preparing to move soon? Are all of your children still at home and are they all included in your membership record? Do you want your record published? If you have not already informed the Church Office about changes to your record, please let us know now so that the information in the Guide Book & Directory is correct. The Church Office number is 666-5073. Thank you for your help!

Actualización de su información

¿Tenemos su información correcta en nuestra base de datos? Tienen la oportunidad de actualizar su información para nuestro directorio anual (si es que aún no lo han hecho). Es hora de actualizar nuestra base de datos con cualquier cambio, ampliación o reducción en SU familia este año. ¿Cambiaron su número de teléfono? ¿Se mudaron? ¿Está a punto de mudarse? ¿Tuvieron un bebé? ¿Todos sus hijos/as aún viven en su casa y están incluidos en nuestra información? ¿Quiere que su información sea publicada? Si aún no ha informado a la oficina parroquial de los cambios en sus datos, por favor avisenos para poner la información correcta en nuestro directorio. El número de teléfono parroquial es 501-666-5073. ¡Gracias por su ayuda!

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

St. Theresa of Avila reminds us that, "Christ has no body now on earth but yours; no hands but yours; no feet but yours. Yours are the eyes through which the compassion of Christ must look out on the world. Yours are the feet with which He is to go about doing good. Yours are the hands with which He is to bless His people."

Parish Pastoral Council Election

The election of three new Parish Pastoral Council members is being held this weekend. Please vote for three of the following nominees: Laura Bahena-Castillo, Tammy Coney, John Ekeanyanwu, Jennifer Ekeanyanwu, Kathy Hatcher, Marie Morris, and Doug Robillard. Ballots and the ballot box can be found in the vestibule of the church. You must be a registered member of the parish and at least 18 years of age to vote.

Elección del Consejo Pastoral

La elección de tres nuevos miembros para el Consejo Pastoral esta ocurriendo este fin de semana. Por favor vote por tres de las siguientes personas nominadas: Laura Bahena-Castillo, Tammy Coney, John Ekeanyanwu, Jennifer Ekeanyanwu, Kathy Hatcher, Marie Morris y Doug Robillard. La casilla de votos se encuentra en el vestíbulo de la iglesia. Tiene que ser miembro registrado de la parroquia y tener mayoría de edad para votar.

In Our Diocese / En nuestra diócesis

Catholic High School Open House for Prospective Parents and Students:

Sunday, January 27, 12:30 – 2:30 pm. Come see all that Catholic High has to offer to your son. Call 664-3939 for more details.

Catholic High School Entrance Exam: Saturday, February 2, 8:30 am in the school auditorium. All 8th grade boys interested in attending Catholic High must take this exam. Please dress in khaki pants, button down shirt, and tie. Call 664-3939 for more details

Puertas abiertas para estudiantes y padres de familia potenciales en

Catholic High School: domingo 27 de enero, 12:30- 2:30 PM. ¡Vengan a ver todo lo que Catholic High School puede ofrecer a su hijo! Llame al 664-3939 para mas información. **Examen de admisión a Catholic High School:** sábado 2 de febrero, 8:30 AM en el auditorio escolar. Se requiere que todos los varones de octavo grado interesados en entrar a Catholic High tomen este examen. Favor de vestir pantalones caquis (beige), camisa y corbata. Llame al 664-3939 para mas información.

2019 Arkansas Catholic Men's Conference will be held from 8 am to 2 pm Saturday, Feb. 2, 2019 at Christ the King Church in Little Rock. The theme will be: "Priestly Voices on Christian Manhood." Father Joseph de Orbeago, Father Patrick Friend and Father Steven Elser will be the featured speakers. Bishop Anthony B. Taylor will celebrate Mass at 7:50 a.m. and the conference begins at 9 a.m. The cost is \$25 per person, which includes breakfast and lunch. Register online. For more information, contact Brian Gilmartin at (501) 765-1300.

La Conferencia Varonil de Arkansas 2019 ocurrirá de 8 AM a 2 PM el sábado 2 de febrero del 2019 en la iglesia Christ King. El tema será Voces Sacerdotales sobre la Hombria Cristiana. El Padre Joseph de Orbeago, Padre Patrick Friend y Padre Steven Elser serán los presentadores. El Obispo Anthony B. Taylor celebrará misa a las 7:50 AM y la conferencia comienza a las 9 AM. El costo es de \$25 por persona e incluye desayuno y comida. Regístrese en línea. Para más información, contacte a Brian Gilmartin al (501) 765-1300.

Prayer List for the Sick / Lista de Oración por los Enfermos

Naomi Rupp	Nikki Barlow	Stanley Banak	Michael Sparrock	Luisa Baquial
Carol Phillips	Don Devore	Angeline Duvall	Wallace Williams	Don King
Ron Sprock	Alex Hanson	Esmeralda Luna	Marcy & Tom Davis	David Fox
Michael Sprock	Pat Zawislak	Bobbie McCluskey	Gail McArthur	Kathy Jasinski
Jean Settles	Davidson Lander	Kathy Hatcher	Dena McCormick	Ann Sylvester
Dorothy Ehlebracht	Jerry McCormick	Zorida Boban	Jimmy Reppo	Mary Richards
Mary Kallenbach	Paula Dyer	Ron Sparrock	Walter Townes	Jack Dallas

Please keep them in your thoughts and prayers /

Por favor, mantenerlos en sus pensamientos y oraciones.

Names will remain on the prayer list for a period of 4 weeks with each request. Please call the Parish Office to add a name.

Los nombres quedarán en la lista de oración por un período de 4 semana con cada solicitud. Por favor llamar a la oficina para añadir un nombre.

Contact Information / Información del contacto

Pastor: Fr. Joshua Stengel
frjosh@goodcounselLR.com
After hours emergency—leave message at 501-280-0772

Ministerio Hispano:
Sor Maria Guadalupe, Sor Maria Elena, Sor Rosalina
pastoralhispanamcp@gmail.com

Parish Secretary: Carol Miller
carol@goodcounselLR.com

Director of Religious Education: Maria Luna
maria@goodcounselLR.com

Bookkeeper: Mary Murry
mmurry@goodcounsel.comcastbiz.net

Maintenance Engineer: Frank Zakrzewski
frank@goodcounselLR.com

Office Assistant: Hannia Bejarano
hannia@goodcounselLR.com

Youth Ministry Coordinator: Charlotte Self
youth@goodcounselLR.com

Parish Pastoral Council President: Siobhan Osborne
siojaso2000@gmail.com

Organizations & Ministries:
Contact the Parish Office at 501-666-5073

Sacraments / Sacramentos:

Infant Baptism / Bautismo de los niños:
Call the Church office to register
Llame a la oficina de la Iglesia para registrar

Marriage/Matrimonio:
Those considering marriage need to notify the pastor at least six months prior to their intended wedding date. The wedding date will be finalized only after consultation with the pastor. Completion of the parish marriage preparation program is required. Please call the parish office for further information.

Aquellos que estén considerando el matrimonio tienen que notificar al párroco por al menos seis meses antes de su fecha prevista de la boda. La fecha de matrimonio será finalizada después de consultar con el párroco. Es requisito completar el programa parroquial de preparación matrimonial. Por favor llame a la oficina para más información.

Ministry to the Sick / Ministerio para los Enfermos
Please contact the parish office if you know of a parishioner who is sick, homebound, or in the hospital, and in need of prayer, Communion ministry, or anointing of the sick.

Por favor llame a la oficina parroquial si conoce a un miembro de la parroquia que está enfermo o en el hospital, y que necesita oración, o desea recibir la Comunión, o el sacramento de la unción de los enfermos.

Parish Calendar / Calendario de la parroquia

- | | | |
|------|------|--|
| Sat | 1/26 | Pastoral Council Election / Elección del Consejo Pastoral
Confessions / confesiones 3:00-4:00 pm
Vigil Mass 4:30 pm |
| Sun | 1/27 | Pastoral Council Election / Elección del Consejo Pastoral
Misa 7:45 am
PRE 9:00 am
Adult Ed 9:00 am
Mass 10:30 am
Catecismo 12:30 pm
Misa 2:00 pm
Freethrow Contest Registration / Inscripción a la competencia de tiro libre 3:00 pm—3:30 pm / gym
Freethrow Contest / Competencia de tiro libre 3:30 pm—4:00 pm / gym
Equipo misionero 3:00 pm—4:00 pm |
| Tues | 1/29 | Mass 8:00 am
Finance Committee 6:30 pm
Comunidad Vicentina 7:00 pm / Cafeteria |
| Wed | 1/30 | Confessions / confesiones 5:00-5:45 pm
Mass / Misa 6:00 pm (bilingual/bilingüe)
Youth Group 6:30 pm
Grupo de Oración 7:00 pm- 9:00 pm
Reunión de lectores 7:00pm-9:00 pm / Rm. A |
| Thur | 1/31 | Mass 8:00 am
RCIA / RICA 6:30 pm |
| Fri | 2/1 | Mass 8:00 am
Exposition of the Blessed Sacrament 8:30 am—9:00 pm
Patriotic Rosary 3:00 pm
Reunión de catequistas 6:30 pm-8:30 pm / Room A |
| Sat | 2/2 | Confessions / confesiones 3:00-4:00 pm
Vigil Mass 4:30 pm
St. Blaise Throat Blessings after Mass |
| Sun | 2/3 | Misa 7:45 am
Bendición de garganta de San Blas después de misa
PRE 9:00 am
Adult Ed 9:00 am
Mass 10:30 am
St. Blaise Throat Blessings after Mass
Catecismo 12:30 pm
Misa 2:00 pm
Bendición de garganta de San Blas después de misa
Equipo misionero 3:00 pm—4:00 pm |

3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

Featuring Fr. Noah Flood

